ISSN 0822-6679

NEW BRUNSWICK

LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JANUARY 1985

ANNUAL EDITION

JANVIER 1985

ÉDITION ANNUEL

LEGISLATIVE LIBRARY
UNCIRCULATED
LEGISLATIVE LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

104-00997/

TABLE OF CONTENTS

Page

xplanatory Notes 16

SECTION I: THE LABOUR FORCE

Page

. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick 1

. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick 2

. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province 3

. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick 4

. Employment by Industry - New Brunswick . . 5

. Employment by Occupation - New Brunswick . 5

. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick 6

. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick 7

. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick 8

0. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick 9

SECTION II: ANNUAL AVERAGES

1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick 10

TABLE DE MATIÈRES

Page

Notes explicatives 16

SECTION I: LA POPULATION ACTIVE

Page

1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick . . . 1

2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick 2

3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province 3

4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 4

5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick 5

6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick 5

7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 6

8. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick 7

9. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick 8

10. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick 9

SECTION II: MOYENNES ANNUELLES

11. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick . . . 10

Page

2. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province 11

3. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick 12

. Employment by Industry - New Brunswick . . 12

. Employment by Occupation - New Brunswick . 13

. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick 13

. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick 14

. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick 14

. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick 15

Page

12. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province 11

13. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 12

14. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick 12

15. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick 13

16. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 13

17. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick 14

18. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick 14

19. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick 15

SECTION I

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1985 JAN./JAN.	1984 DEC./DEC.	1984 JAN./JAN.	1983 DEC./DEC.
CANADA				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	19,274	19,254	19,041	19,020
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,165	12,282	11,916	12,049
Employment ('000) Emploi ('000)	10,682	10,967	10,443	10,713
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,483	1,316	1,473	1,336
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	12.2	10.7	12.4	11.1
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	63.1	63.8	62.6	63.3
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	55.4	57.0	54.8	56.3
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	533	532	526	525
Labour Force ('000) Population active ('000)	280	281	265	273
Employment ('000) Emploi ('000)	233	240	224	233
Unemployment ('000) Chômage ('000)	47	41	41	40
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	16.7	14.5	15.6	14.7
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	52.4	52.7	50.5	51.9
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	43.7	45.1	42.6	44.3

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	JAN./JAN. '85	DEC./DEC. '84	JAN./JAN. '84
CANADA			
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,517	12,497	12,244
Employment ('000) Emploi ('000)	11,117	11,141	10,853
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,400	1,356	1,391
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	11.2	10.9	11.4
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	64.9	64.9	64.3
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	57.7	57.9	57.0
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK			
Labour Force ('000) Population active ('000)	301	295	285
Employment ('000) Emploi ('000)	254	251	244
Unemployment ('000) Chômage ('000)	47	44	41
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.6	14.9	14.4
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	56.5	55.5	54.2
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	47.7	47.2	46.4

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

Percentages/Pourcentage

	UNEMPLOYMENT RATE / TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE / TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO / RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	JAN./ JAN. '85	JAN./ JAN. '84	JAN./ JAN. '85	JAN./ JAN. '84	JAN./ JAN. '85	JAN./ JAN. '84
Canada	12.2	12.4	63.1	62.6	55.4	54.8
Nfld./T.-N.	26.2	21.7	48.6	47.0	35.9	36.8
P.E.I./I.-P.-É.	16.5	14.1	58.1	56.8	48.5	48.8
N.S./N.-É.	15.3	14.1	56.3	55.8	47.7	47.9
N.B./N.-B.	16.7	15.6	52.4	50.5	43.7	42.6
Qué.	13.0	14.2	59.3	59.5	51.6	51.0
Ont.	9.9	10.4	66.3	65.5	59.8	58.7
Man.	9.5	9.4	64.3	64.4	58.2	58.4
Sask.	9.7	8.6	63.5	62.6	57.4	57.2
Alta./Alb.	11.9	11.8	70.6	70.0	62.2	61.7
B.C./C.-B.	16.4	15.2	62.9	62.3	52.6	52.8

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'AGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
January '85 janvier '85									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	533	129	404	260	65	195	273	64	209
Labour Force ('000) Population active ('000)	280	63	216	163	33	130	117	30	86
Employment ('000) Emploi ('000)	233	47	186	134	23	111	99	24	75
Unemployment ('000) Chômage ('000)	47	16	30	29	10	19	18	7	11
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	16.7	25.9	14.0	17.8	29.5	14.9	15.1	21.9	12.7
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	52.4	49.2	53.5	62.6	50.4	66.7	42.8	47.9	41.2
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	43.7	36.5	46.0	51.4	35.5	56.8	36.3	37.4	36.0
December '84 decembre '84									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	532	129	403	260	65	194	273	64	209
Labour Force ('000) Population active ('000)	281	66	215	166	34	132	115	32	83
Employment ('000) Emploi ('000)	240	51	190	142	25	117	98	25	73
Unemployment ('000) Chômage ('000)	41	15	25	24	9	15	16	6	10
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	14.5	23.0	11.9	14.5	25.9	11.6	14.4	19.9	12.3
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	52.7	51.1	53.3	64.0	52.1	68.0	42.0	50.0	39.6
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	45.1	39.3	47.0	54.7	38.6	60.1	36.0	40.0	34.7
January '84 janvier '84									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	526	130	396	256	65	191	269	64	205
Labour Force ('000) Population active ('000)	265	60	205	155	32	124	110	28	82
Employment ('000) Emploi ('000)	224	44	180	129	22	107	95	22	73
Unemployment ('000) Chômage ('000)	41	16	25	27	10	17	15	6	9
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.6	26.5	12.4	17.2	31.3	13.6	13.2	21.0	10.6
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	50.5	46.2	51.9	60.6	48.6	64.7	40.8	43.8	39.9
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	42.6	34.0	45.4	50.2	33.4	55.9	35.4	34.6	35.7

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	JAN./JAN. '85	DEC./DEC. '84	JAN./JAN. '84
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	6	7	5
Other Primary Industries[1]/ Autres branches du secteur primaire[1]	10	10	9
Manufacturing/Industries manufacturières	28	32	28
Construction	8	10	10
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	46	47	45
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	23	23	26
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10	11	8
Service/Services	81	79	77
Public Administration/Administration publique	20	20	17
TOTAL	233	240	224

[1]Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
[2]Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
[3]Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	JAN./JAN. '85	DEC./DEC. '84	JAN./JAN. '84
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	66	64	58
Clerical/Travail administratif	38	38	37
Sales/Commerce	23	24	22
Service/Services	36	36	36
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	12	15	11
Processing/Traitement des matières premières	28	30	26
Construction	11	13	13
Transportation/Transports	10	10	12
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	9	10	10
TOTAL	233	240	224

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'AGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	Total	15 - 24*	25+*
January '85 janvier '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	233	47	186
Full-Time/À plein temps	193	29	164
Part-Time/À temps partiel	40	18	22
Males/Hommes	134	23	111
Full-Time/À plein temps	122	15	107
Part-Time/À temps partiel	11	8	4
Females/Femmes	99	24	75
Full-Time/À plein temps	71	14	57
Part-Time/À temps partiel	28	10	18
December '84 decembre '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	240	51	190
Full-Time/À plein temps	203	32	170
Part-Time/À temps partiel	38	18	20
Males/Hommes	142	25	117
Full-Time/À plein temps	130	17	113
Part-Time/À temps partiel	12	8	4
Females/Femmes	98	25	73
Full-Time/À plein temps	72	15	57
Part-Time/À temps partiel	26	10	16
January '84 janvier '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	224	44	180
Full-Time/À plein temps	186	29	157
Part-Time/À temps partiel	38	15	23
Males/Hommes	129	22	107
Full-Time/À plein temps	118	15	103
Part-Time/À temps partiel	11	7	...
Females/Femmes	95	22	73
Full-Time/À plein temps	68	14	54
Part-Time/À temps partiel	27	8	19

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada-

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over Population de 15 ans et plus	Labour Force Population active	Employment Emploi	Unemployment Chômage	Unemployment Rate Taux de chômage	Participation Rate Taux d'activité	Employment/Population Ratio Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
January '85 janvier '85							
TOTAL	533	280	233	47	16.7	52.4	43.7
Members of Family/ Membres d'une famille	475	254	211	43	17.0	53.4	44.3
Head of Unit/ Chef de famille	185	122	106	16	13.1	66.1	57.5
Spouse/Conjoint	159	73	61	12	16.3	45.5	38.1
Single Children/ Enfants célibataires	107	51	37	14	26.8	47.4	34.7
Other Relatives/ Autres parents	24	8	6	...	...	34.6	27.3
Unattached Individuals/ Personnes seules	58	26	22	4	13.7	44.4	38.3
December '84 decembre '84							
TOTAL	532	281	240	41	14.5	52.7	45.1
Members of Family/ Membres d'une famille	474	254	217	37	14.7	53.6	45.8
Head of Unit/ Chef de famille	183	124	111	13	10.5	67.4	60.3
Spouse/Conjoint	160	69	59	10	14.5	43.3	37.1
Single Children/ Enfants célibataires	107	52	40	12	23.4	49.0	37.5
Other Relatives/ Autres parents	24	9	7	...	...	37.7	29.3
Unattached Individuals/ Personnes seules	58	26	23	...	...	45.5	39.8
January '84 janvier '84							
TOTAL	526	265	224	41	15.6	50.5	42.6
Members of Family/ Membres d'une famille	474	242	203	39	16.0	51.1	42.9
Head of Unit/ Chef de famille	185	119	104	15	12.5	64.1	56.1
Spouse/Conjoint	159	68	59	9	12.8	42.6	37.2
Single Children/ Enfants célibataires	107	47	34	13	27.6	44.2	32.0
Other Relatives/ Autres parents	23	8	6	...	...	36.5	27.0
Unattached Individuals/ Personnes seules	52	24	21	...	...	45.1	40.1

TABLE 9: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 9: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
January '85 / janvier '85							
TOTAL	533	280	233	47	16.7	52.4	43.7
0-8 Years/0 à 8 années	149	48	37	11	23.0	32.0	24.6
High School[1]/Études secondaires[1]	253	140	111	29	20.5	55.3	44.0
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	44	27	23	4	14.2	60.3	51.8
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	49	34	32	...	...	69.8	65.1
University Degree/Grade universitaire	38	31	30	...	...	82.2	79.6
December '84 / decembre '84							
TOTAL	532	281	240	41	14.5	52.7	45.1
0-8 Years/0 à 8 années	147	47	39	8	17.0	32.2	26.8
High School[1]/Études secondaires[1]	255	142	117	25	17.7	55.7	45.9
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	43	26	23	...	...	60.8	53.1
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	49	34	32	...	...	70.1	64.4
University Degree/Grade universitaire	38	31	29	...	...	81.0	77.3
January '84 / janvier '84							
TOTAL	526	265	224	41	15.6	50.5	42.6
0-8 Years/0 à 8 années	149	45	35	9	20.9	29.9	23.7
High School[1]/Études secondaires[1]	254	135	111	24	17.9	53.2	43.7
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	38	22	19	...	...	57.2	50.2
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	49	34	30	...	...	69.0	62.1
University Degree/Grade universitaire	36	30	28	...	...	84.3	79.3

[1] Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

TABLE 10: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA[1] _ NEW BRUNSWICK

TABLEAU 10: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION[1] _ NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
January '85 / janvier '85							
TOTAL	533	280	233	47	16.7	52.4	43.7
Northeast/Nord-Est	135	57	46	11	19.3	42.5	34.3
Southeast/Sud-Est	127	70	58	12	17.1	54.6	45.3
Southwest/Sud-Ouest	127	73	61	12	16.7	57.3	47.8
Central/Centre	81	48	41	6	13.5	58.9	50.9
Northwest/Nord-Ouest	63	32	27	5	16.1	51.3	43.1
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	51	42	8	16.4	59.1	49.4
December '84 / decembre '84							
TOTAL	532	281	240	41	14.5	52.7	45.1
Northeast/Nord-Est	133	57	48	9	16.4	43.1	36.0
Southeast/Sud-Est	126	70	60	10	14.3	55.2	47.3
Southwest/Sud-Ouest	127	75	63	12	15.7	58.7	49.5
Central/Centre	76	44	40	4	9.9	57.8	52.1
Northwest/Nord-Ouest	62	32	28	4	12.9	51.6	44.9
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	87	53	45	9	16.1	61.4	51.5
January '84 / janvier '84							
TOTAL	526	265	224	41	15.6	50.5	42.6
Northeast/Nord-Est	131	49	40	8	17.0	37.0	30.7
Southeast/Sud-Est	125	69	57	12	17.6	55.5	45.7
Southwest/Sud-Ouest	125	72	63	9	12.9	57.3	49.9
Central/Centre	76	43	37	6	12.9	56.4	49.1
Northwest/Nord-Ouest	61	31	25	5	17.7	50.7	41.7
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	51	44	7	13.5	58.9	50.9

[1]Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

[2]City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

SECTION II

TABLE 11: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 11: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	ANNUAL AVERAGES 1984/ MOYENNES ANNUELLES 1984
CANADA	
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	19,148
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,399
Employment ('000) Emploi ('000)	11,000
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,399
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	11.3
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	64.8
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	57.4
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK	
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	529
Labour Force ('000) Population active ('000)	291
Employment ('000) Emploi ('000)	248
Unemployment ('000) Chômage ('000)	44
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	14.9
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.1
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	46.9

TABLE 12: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 12: TAUX DE CHOMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

Percentages/Pourcentage

	UNEMPLOYMENT RATE TAUX DE CHOMAGE	PARTICIPATION RATE TAUX D'ACTIVITÉ	EMPLOYMENT/POPULATION RATIO RAPPORT EMPLOI-POPULATION
		ANNUAL AVERAGES 1984/ MOYENNES ANNUELLES 1984	
Canada	11.3	64.8	57.4
Nfld./T.-N.	20.5	52.9	42.1
P.E.I./Î.-P.-É.	12.8	60.2	52.5
N.S./N.-É.	13.1	59.3	51.6
N.B./N.-B.	14.9	55.1	46.9
Qué.	12.8	61.5	53.6
Ont.	9.1	67.4	61.3
Man.	8.3	65.7	60.2
Sask.	8.0	65.1	59.9
Alta./Alb.	11.2	72.1	64.0
B.C./C.-B.	14.7	64.0	54.5

TABLE 13: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 13: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
ANNUAL AVERAGES 1984 MOYENNES ANNUELLES 1984									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	529	129	400	258	65	193	271	64	207
Labour Force ('000) Population active ('000)	291	73	219	172	39	133	120	34	85
Employment ('000) Emploi ('000)	248	55	192	145	28	117	102	27	75
Unemployment ('000) Chômage ('000)	44	17	26	26	10	16	17	7	10
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	14.9	23.9	11.9	15.4	26.5	12.1	14.3	21.1	11.6
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.1	56.4	54.7	66.6	59.2	69.1	44.1	53.5	41.2
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	46.9	42.9	48.1	56.4	43.5	60.7	37.8	42.2	36.4

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 14: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 14: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	ANNUAL AVERAGES 1984 MOYENNES ANNUELLES 1984
Goods Producing Industries/Industries de biens:	
Agriculture	7
Other Primary Industries[1]/ Autres branches du secteur primaire[1]	12
Manufacturing/Industries manufacturières	34
Construction	13
Service-Producing Industries/Industries de services:	
Trade/Commerce	48
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	25
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10
Service/Services	79
Public Administration/Administration publique	21
TOTAL	248

[1]Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
[2]Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
[3]Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 15: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 15: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	ANNUAL AVERAGES 1984 MOYENNES ANNUELLES 1984
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	62
Clerical/Travail administratif	40
Sales/Commerce	22
Service/Services	38
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	17
Processing/Traitement des matières premières	32
Construction	16
Transportation/Transports	12
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	10
TOTAL	248

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 16: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 16: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

ANNUAL AVERAGES 1984 MOYENNES ANNUELLES 1984	Total	15 - 24*	25+*
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	248	55	192
Full-Time/À plein temps	210	39	171
Part-Time/À temps partiel	38	17	21
Males/Hommes	145	28	117
Full-Time/À plein temps	135	21	113
Part-Time/À temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	102	27	75
Full-Time/À plein temps	76	18	58
Part-Time/À temps partiel	27	9	17

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada-
Statistique non publiée, Statistique Canada

TABLE 17: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 17: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
ANNUAL AVERAGES 1984 / MOYENNES ANNUELLES 1984							
TOTAL	529	291	248	44	14.9	55.1	46.9
Members of Family/ Membres d'une famille	476	266	226	40	15.2	55.9	47.4
Head of Unit/ Chef de famille	186	126	112	14	11.3	68.0	60.2
Spouse/Conjoint	160	72	62	10	13.3	44.9	38.9
Single Children/ Enfants célibataires	108	59	44	14	24.0	54.3	41.2
Other Relatives/ Autres parents	23	10	8	...	...	43.2	32.4
Unattached Individuals/ Personnes seules	53	25	22	...	...	47.5	41.6

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 18: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 18: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
ANNUAL AVERAGES 1984 / MOYENNES ANNUELLES 1984							
TOTAL	529	291	248	44	14.9	55.1	46.9
0-8 Years/0 à 8 années	151	51	41	10	19.1	34.0	27.5
High School[1]/Études secondaires[1]	254	150	124	26	17.4	59.1	48.8
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	40	26	23	...	...	65.6	57.1
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	49	34	31	...	...	70.1	64.1
University Degree/Grade universitaire	36	30	29	...	...	83.1	79.3

[1]Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

71-529, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 19: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA[1] - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 19: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION[1] - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
ANNUAL AVERAGES 1984 MOYENNES ANNUELLES 1984							
TOTAL	529	291	248	44	14.9	55.1	46.9
Northeast/Nord-Est	132	60	49	11	17.7	45.4	37.4
Southeast/Sud-Est	125	73	62	11	15.1	58.2	49.4
Southwest/Sud-Ouest	126	76	65	10	13.6	60.0	51.8
Central/Centre	76	45	39	6	12.4	59.3	51.9
Northwest/Nord-Ouest	61	34	29	5	14.3	55.4	47.5
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	87	54	46	8	14.3	62.2	53.3

[1]Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

[2]City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 56,000 representative households nationally, and about 4,800 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, a cours de la semaine de référence, étaient prêtes travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaien activement cherché du travail au cours des quatr dernières semaines; (b) n'avaient pas activemen cherché de travail au cours des quatre dernière semaines mais avaient été mises à pied et s'atten daient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaien avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas active ment cherché de travail au cours des quatre de nières semaines, mais devaient commencer un nouve emploi dans quatre semaines ou moins à compter de semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre chômeurs exprimé en pourcentage de la populati active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la popula tion active exprimée en pourcentage de la populati de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente nombre de personnes occupées exprimé en pourcenta de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fourn des renseignements sur la profession et la branc d'activité des personnes occupées et des chômeur Ces statistiques sont fondées sur la Classificati type des professions de 1980 et sur la Classific tion type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fourni afin de mieux montrer les tendances de la populati active sur toute l'année. Tout en étant obtenu grâce à un programme informatique complexe, ces do nées désaisonnalisées permettent essentielleme d'éliminer des données mensuelles l'influence d mouvements saisonniers connus (comme les changemen de température, les cycles agricoles et l vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

FEBRUARY

FÉVRIER

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

ISSN 0822-6679

NEW BRUNSWICK

LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FEBRUARY 1985

MONTHLY EDITION

FEVRIER 1985

ÉDITION MENSUELLE

LEGISLATIVE LIBRARY
WITHDRAWN
LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ONTARIO
TORONTO
APR 0 1 1985
RECEIVED

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTS

Page

Explanatory Notes 8

LIST OF STATISTICAL TABLES

Page

1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick 1

2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick 2

3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province 3

4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick 4

5. Employment by Industry - New Brunswick . . 5

6. Employment by Occupation - New Brunswick . 5

7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick 6

8. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick 7

TABLE DE MATIÈRES

Page

Notes explicatives 8

LISTE DES TABLEAUX STATISTQUES

Page

1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick 1

2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick 2

3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province 3

4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 4

5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick 5

6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick 5

7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 6

8. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick 7

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1985		1984	
	FEB./FEV.	JAN./JAN.	FEB./FEV.	JAN./JAN.
CANADA				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	19,290	19,274	19,063	19,041
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,229	12,165	12,032	11,916
Employment ('000) Emploi ('000)	10,774	10,682	10,557	10,443
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,455	1,483	1,476	1,473
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	11.9	12.2	12.3	12.4
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	63.4	63.1	63.1	62.6
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	55.9	55.4	55.4	54.8
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	534	533	526	526
Labour Force ('000) Population active ('000)	280	280	269	265
Employment ('000) Emploi ('000)	232	233	227	224
Unemployment ('000) Chômage ('000)	47	47	42	41
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	17.0	16.7	15.5	15.6
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	52.4	52.4	51.1	50.5
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	43.5	43.7	43.2	42.6

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	FEB./FEV. '85	JAN./JAN. '85	FEB./FEV. '84
CANADA			
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,520	12,517	12,311
Employment ('000) Emploi ('000)	11,137	11,117	10,907
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,383	1,400	1,404
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	11.0	11.2	11.4
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	64.9	64.9	64.6
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	57.7	57.7	57.2
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK			
Labour Force ('000) Population active ('000)	297	301	288
Employment ('000) Emploi ('000)	251	254	246
Unemployment ('000) Chômage ('000)	46	47	42
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.5	15.6	14.6
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.6	56.5	54.8
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	47.0	47.7	46.8

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

Percentages/Pourcentage

	UNEMPLOYMENT RATE / TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE / TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO / RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	FEB./ FEV. '85	FEB./ FEV. '84	FEB./ FEV. '85	FEB./ FEV. '84	FEB./ FEV. '85	FEB./ FEV. '84
Canada	11.9	12.3	63.4	63.1	55.9	55.4
Nfld./T.-N.	23.4	22.1	50.3	48.7	38.5	37.9
P.E.I./Î.-P.-É.	15.7	14.4	58.4	55.6	49.2	47.5
N.S./N.-É.	15.2	14.4	56.1	56.3	47.6	48.1
N.B./N.-B.	17.0	15.5	52.4	51.1	43.5	43.2
Qué.	12.7	14.5	59.9	60.4	52.3	51.6
Ont.	9.4	9.9	66.3	65.8	60.1	59.3
Man.	9.4	9.4	64.5	64.7	58.4	58.6
Sask.	9.3	8.8	63.6	63.0	57.7	57.5
Alta./Alb.	12.3	11.2	70.7	70.8	62.0	62.9
B.C./C.-B.	16.0	15.5	63.5	62.3	53.3	52.7

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'AGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
February '85 / fevrier '85									
Population 15 Years and Over ('000) / Population de 15 ans et plus ('000)	534	129	405	260	65	195	273	64	210
Labour Force ('000) / Population active ('000)	280	64	216	163	34	129	117	30	86
Employment ('000) / Emploi ('000)	232	46	186	133	22	111	99	23	76
Unemployment ('000) / Chômage ('000)	47	18	29	30	11	19	17	7	11
Unemployment Rate (%) / Taux de chômage (%)	17.0	28.5	13.5	18.4	33.9	14.4	14.9	22.3	12.3
Participation Rate (%) / Taux d'activité (%)	52.4	49.6	53.3	62.5	51.6	66.2	42.7	47.5	41.3
Employment/Population Ratio (%) / Rapport emploi-population(%)	43.5	35.5	46.1	51.0	34.1	56.7	36.3	36.9	36.2
January '85 / janvier '85									
Population 15 Years and Over ('000) / Population de 15 ans et plus ('000)	533	129	404	260	65	195	273	64	209
Labour Force ('000) / Population active ('000)	280	63	216	163	33	130	117	30	86
Employment ('000) / Emploi ('000)	233	47	186	134	23	111	99	24	75
Unemployment ('000) / Chômage ('000)	47	16	30	29	10	19	18	7	11
Unemployment Rate (%) / Taux de chômage (%)	16.7	25.9	14.0	17.8	29.5	14.9	15.1	21.9	12.7
Participation Rate (%) / Taux d'activité (%)	52.4	49.2	53.5	62.6	50.4	66.7	42.8	47.9	41.2
Employment/Population Ratio (%) / Rapport emploi-population(%)	43.7	36.5	46.0	51.4	35.5	56.8	36.3	37.4	36.0
February '84 / fevrier '84									
Population 15 Years and Over ('000) / Population de 15 ans et plus ('000)	526	130	397	257	65	191	270	64	205
Labour Force ('000) / Population active ('000)	269	62	207	157	32	125	112	30	82
Employment ('000) / Emploi ('000)	227	45	182	130	22	108	98	24	74
Unemployment ('000) / Chômage ('000)	42	16	25	27	11	17	14	6	8
Unemployment Rate (%) / Taux de chômage (%)	15.5	26.6	12.1	17.5	32.7	13.5	12.6	19.9	10.0
Participation Rate (%) / Taux d'activité (%)	51.1	47.7	52.2	61.1	49.2	65.2	41.5	46.2	40.1
Employment/Population Ratio (%) / Rapport emploi-population(%)	43.2	35.0	45.9	50.5	33.1	56.4	36.3	37.0	36.1

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	FEB./FEV. '85	JAN./JAN. '85	FEB./FEV. '84
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	6	6	4
Other Primary Industries[1]/ Autres branches du secteur primaire[1]	9	10	8
Manufacturing/Industries manufacturières	28	28	28
Construction	9	8	11
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	46	46	46
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	24	23	25
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10	10	8
Service/Services	81	81	78
Public Administration/Administration publique	19	20	18
TOTAL	232	233	227

[1]Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
[2]Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
[3]Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	FEB./FEV. '85	JAN./JAN. '85	FEB./FEV. '84
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	66	66	60
Clerical/Travail administratif	39	38	39
Sales/Commerce	22	23	21
Service/Services	34	36	36
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	12	12	10
Processing/Traitement des matières premières	27	28	26
Construction	11	11	13
Transportation/Transports	10	10	12
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	9	9	9
TOTAL	232	233	227

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	Total	15 - 24*	25+*
February '85 fevrier '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	232	46	186
Full-Time/À plein temps	193	29	164
Part-Time/À temps partiel	39	16	22
Males/Hommes	133	22	111
Full-Time/À plein temps	122	15	107
Part-Time/À temps partiel	10	7	4
Females/Femmes	99	23	76
Full-Time/À plein temps	71	14	57
Part-Time/À temps partiel	28	10	19
January '85 janvier '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	233	47	186
Full-Time/À plein temps	193	29	164
Part-Time/À temps partiel	40	18	22
Males/Hommes	134	23	111
Full-Time/À plein temps	122	15	107
Part-Time/À temps partiel	11	8	4
Females/Femmes	99	24	75
Full-Time/À plein temps	71	14	57
Part-Time/À temps partiel	28	10	18
February '84 fevrier '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	227	45	182
Full-Time/À plein temps	187	30	157
Part-Time/À temps partiel	40	15	25
Males/Hommes	130	22	108
Full-Time/À plein temps	119	15	104
Part-Time/À temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	98	24	74
Full-Time/À plein temps	69	15	54
Part-Time/À temps partiel	29	9	20

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada-
Statistique non publiée, Statistique Canada

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA[1] - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION[1] - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
February '85 / février '85							
TOTAL	534	280	232	47	17.0	52.4	43.5
Northeast/Nord-Est	135	58	47	10	18.1	42.9	35.1
Southeast/Sud-Est	128	72	59	13	18.2	56.2	46.0
Southwest/Sud-Ouest	127	71	60	12	16.3	56.0	46.9
Central/Centre	81	48	41	7	14.0	58.9	50.7
Northwest/Nord-Ouest	63	31	26	6	18.0	49.3	40.4
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	50	42	8	16.2	58.4	48.9
January '85 / janvier '85							
TOTAL	533	280	233	47	16.7	52.4	43.7
Northeast/Nord-Est	135	57	46	11	19.3	42.5	34.3
Southeast/Sud-Est	127	70	58	12	17.1	54.6	45.3
Southwest/Sud-Ouest	127	73	61	12	16.7	57.3	47.8
Central/Centre	81	48	41	6	13.5	58.9	50.9
Northwest/Nord-Ouest	63	32	27	5	16.1	51.3	43.1
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	51	42	8	16.4	59.1	49.4
February '84 / février '84							
TOTAL	526	269	227	42	15.5	51.1	43.2
Northeast/Nord-Est	132	49	41	8	16.4	37.2	31.1
Southeast/Sud-Est	125	71	59	12	16.8	57.0	47.5
Southwest/Sud-Ouest	126	72	62	10	14.0	57.4	49.3
Central/Centre	76	43	38	5	11.7	57.3	50.6
Northwest/Nord-Ouest	61	31	25	6	18.2	50.4	41.2
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	51	44	7	14.4	58.9	50.4

[1]Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

[2]City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about ~~56,000~~ 52,800 representative households nationally, and about ~~4,800~~ 3,854 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 56 000 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 4 800 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

MARCH

MARS

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

ISSN 0822-6679

NEW BRUNSWICK

LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

DU NOUVEAU-BRUNSWICK

MARCH 1985

QUARTERLY EDITION

MARS 1985

ÉDITION TRIMESTRIELLE

LEGISLATIVE LIBRARY
DISCARDED
RECEIVED

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTS

Page

Explanatory Notes 11

SECTION I: THE LABOUR FORCE

Page

1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick 1

2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick 2

3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province 3

4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick 4

5. Employment by Industry - New Brunswick . . 5

6. Employment by Occupation - New Brunswick . 5

7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick 6

8. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick 7

9. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick 8

10. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick 9

SECTION II: THE CONSUMER PRICE INDEX

11. CPI - Saint John, N.B. 10

TABLE DE MATIERES

Page

Notes explicatives 11

SECTION I: LA POPULATION ACTIVE

Page

1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick 1

2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick 2

3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province 3

4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 4

5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick 5

6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick 5

7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 6

8. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick 7

9. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick 8

10. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick 9

SECTION II: L'INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION

11. IPC - Saint-Jean, N.-B. 10

SECTION I

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1985		1984	
	MAR./MARS	FEB./FEV.	MAR./MARS	FEB./FEV.
CANADA				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	19,308	19,290	19,080	19,063
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,410	12,229	12,135	12,032
Employment ('000) Emploi ('000)	10,864	10,774	10,595	10,557
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,546	1,455	1,541	1,476
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	12.5	11.9	12.7	12.3
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	64.3	63.4	63.6	63.1
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	56.3	55.9	55.5	55.4
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	534	534	527	526
Labour Force ('000) Population active ('000)	294	280	275	269
Employment ('000) Emploi ('000)	235	232	227	227
Unemployment ('000) Chômage ('000)	58	47	48	42
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	19.9	17.0	17.6	15.5
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.0	52.4	52.2	51.1
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	44.0	43.5	43.0	43.2

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	MAR./MARS '85	FEB./FEV. '85	MAR./MARS '84
CANADA			
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,570	12,520	12,290
Employment ('000) Emploi ('000)	11,165	11,137	10,878
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,405	1,383	1,412
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	11.2	11.0	11.5
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	65.1	64.9	64.4
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	57.8	57.7	57.0
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK			
Labour Force ('000) Population active ('000)	305	297	288
Employment ('000) Emploi ('000)	253	251	245
Unemployment ('000) Chômage ('000)	52	46	43
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	17.0	15.5	14.9
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	57.1	55.6	54.6
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	47.4	47.0	46.5

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

Percentages/Pourcentage

	UNEMPLOYMENT RATE / TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE / TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO / RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	MAR./ MARS '85	MAR./ MARS '84	MAR./ MARS '85	MAR./ MARS '84	MAR./ MARS '85	MAR./ MARS '84
Canada	12.5	12.7	64.3	63.6	56.3	55.5
Nfld./T.-N.	24.6	23.3	51.3	51.3	38.6	39.3
P.E.I./I.-P.-É.	17.6	15.9	60.3	56.6	49.7	47.6
N.S./N.-É.	17.3	15.0	56.9	57.1	47.1	48.5
N.B./N.-B.	19.9	17.6	55.0	52.2	44.0	43.0
Qué.	14.0	14.3	60.8	60.8	52.3	52.1
Ont.	9.8	10.5	67.4	66.1	60.7	59.2
Man.	10.1	9.3	65.1	64.7	58.6	58.7
Sask.	9.6	9.4	64.8	63.5	58.6	57.5
Alta./Alb.	12.0	12.2	71.0	71.4	62.5	62.6
B.C./C.-B.	15.3	15.6	63.9	62.8	54.2	53.0

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
March '85									
mars '85									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	534	129	405	261	65	195	274	64	210
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	294	70	224	171	36	134	123	33	90
Employment ('000)									
Emploi ('000)	235	47	188	134	22	111	102	25	77
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	58	22	36	37	14	23	21	8	13
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	19.9	32.2	16.1	21.7	38.8	17.0	17.4	24.9	14.7
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	55.0	53.9	55.3	65.4	55.8	68.6	45.0	52.0	42.9
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	44.0	36.6	46.4	51.2	34.1	57.0	37.2	39.1	36.6
February '85									
février '85									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	534	129	405	260	65	195	273	64	210
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	280	64	216	163	34	129	117	30	86
Employment ('000)									
Emploi ('000)	232	46	186	133	22	111	99	23	76
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	47	18	29	30	11	19	17	7	11
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	17.0	28.5	13.5	18.4	33.9	14.4	14.9	22.3	12.3
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	52.4	49.6	53.3	62.5	51.6	66.2	42.7	47.5	41.3
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.5	35.5	46.1	51.0	34.1	56.7	36.3	36.9	36.2
March '84									
mars '84									
Population 15 Years and Over ('000)									
Population de 15 ans et plus ('000)	527	129	397	257	65	192	270	64	206
Labour Force ('000)									
Population active ('000)	275	65	210	160	33	127	115	32	84
Employment ('000)									
Emploi ('000)	227	45	182	129	21	108	98	24	74
Unemployment ('000)									
Chômage ('000)	48	20	28	31	13	18	18	8	10
Unemployment Rate (%)									
Taux de chômage (%)	17.6	31.2	13.4	19.3	38.0	14.4	15.2	24.1	11.9
Participation Rate (%)									
Taux d'activité (%)	52.2	50.1	52.9	62.2	51.0	66.0	42.7	49.2	40.7
Employment/Population Ratio (%)									
Rapport emploi-population(%)	43.0	34.4	45.8	50.2	31.6	56.5	36.2	37.3	35.9

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	MAR./MARS '85	FEB./FEV. '85	MAR./MARS '84
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	6	6	4
Other Primary Industries[1]/ Autres branches du secteur primaire[1]	9	9	8
Manufacturing/Industries manufacturières	28	28	29
Construction	10	9	9
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	47	46	46
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	23	24	25
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	10	10	9
Service/Services	82	81	78
Public Administration/Administration publique	20	19	17
TOTAL	235	232	227

[1]Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
[2]Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
[3]Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	MAR./MARS '85	FEB./FEV. '85	MAR./MARS '84
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	67	66	61
Clerical/Travail administratif	40	39	39
Sales/Commerce	22	22	21
Service/Services	36	34	37
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	12	12	10
Processing/Traitement des matières premières	27	27	27
Construction	13	11	11
Transportation/Transports	10	10	12
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	8	9	10
TOTAL	235	232	227

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	Total	15 - 24*	25+*
March '85 mars '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	235	47	188
Full-Time/À plein temps	196	30	167
Part-Time/À temps partiel	39	17	21
Males/Hommes	134	22	111
Full-Time/À plein temps	123	15	108
Part-Time/À temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	102	25	77
Full-Time/À plein temps	73	14	59
Part-Time/À temps partiel	28	11	18
February '85 février '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	232	46	186
Full-Time/À plein temps	193	29	164
Part-Time/À temps partiel	39	16	22
Males/Hommes	133	22	111
Full-Time/À plein temps	122	15	107
Part-Time/À temps partiel	10	7	4
Females/Femmes	99	23	76
Full-Time/À plein temps	71	14	57
Part-Time/À temps partiel	28	10	19
March '84 mars '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	227	45	182
Full-Time/À plein temps	188	30	158
Part-Time/À temps partiel	39	15	24
Males/Hommes	129	21	108
Full-Time/À plein temps	118	14	104
Part-Time/À temps partiel	11	6	5
Females/Femmes	98	24	74
Full-Time/À plein temps	70	16	55
Part-Time/À temps partiel	27	8	19

71-001, Statistics Canada/Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada/
Statistique non publiée, Statistique/Canada

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
March '85 / mars '85							
TOTAL	534	294	235	58	19.9	55.0	44.0
Members of Family/ Membres d'une famille	477	267	213	54	20.2	55.9	44.7
Head of Unit/ Chef de famille	186	127	108	19	15.0	68.1	57.9
Spouse/Conjoint	160	76	63	13	17.1	47.5	39.4
Single Children/ Enfants célibataires	107	53	35	19	35.4	49.8	32.2
Other Relatives/ Autres parents	23	10	8	...	...	44.5	32.6
Unattached Individuals/ Personnes seules	58	27	22	5	17.3	47.0	38.9
February '85 / février '85							
TOTAL	534	280	232	47	17.0	52.4	43.5
Members of Family/ Membres d'une famille	476	253	210	44	17.3	53.2	44.0
Head of Unit/ Chef de famille	185	121	105	16	13.2	65.8	57.1
Spouse/Conjoint	160	72	61	11	14.9	45.1	38.4
Single Children/ Enfants célibataires	106	50	36	15	29.0	47.1	33.4
Other Relatives/ Autres parents	25	10	7	...	...	38.6	29.0
Unattached Individuals/ Personnes seules	58	26	23	4	14.1	45.5	39.1
March '84 / mars '84							
TOTAL	527	275	227	48	17.6	52.2	43.0
Members of Family/ Membres d'une famille	474	251	206	45	18.1	52.9	43.4
Head of Unit/ Chef de famille	185	122	105	17	13.7	66.0	56.9
Spouse/Conjoint	159	71	61	10	14.4	44.4	38.0
Single Children/ Enfants célibataires	108	50	34	16	31.4	46.2	31.6
Other Relatives/ Autres parents	22	8	6	...	...	38.7	25.3
Unattached Individuals/ Personnes seules	53	24	21	...	...	45.6	40.1

TABLE 9: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 9: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over Population de 15 ans et plus	Labour Force Population active	Employment Emploi	Unemployment Chômage	Unemployment Rate Taux de chômage	Participation Rate Taux d'activité	Employment/ Population Ratio Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
March '85 mars '85							
TOTAL	534	294	235	58	19.9	55.0	44.0
0-8 Years/0 à 8 années	148	52	37	14	27.8	34.8	25.2
High School[1]/Études secondaires[1]	251	144	110	34	23.9	57.4	43.6
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	45	29	24	5	16.8	65.3	54.4
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	50	35	32	...	...	70.5	64.3
University Degree/Grade universitaire	40	34	32	...	...	83.7	79.5
February '85 février '85							
TOTAL	534	280	232	47	17.0	52.4	43.5
0-8 Years/0 à 8 années	150	48	34	11	23.0	32.1	24.7
High School[1]/Études secondaires[1]	252	138	109	29	20.7	54.7	43.4
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	45	27	23	4	15.2	60.0	50.9
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	48	34	31	...	...	70.8	65.5
University Degree/Grade universitaire	39	33	32	...	...	84.1	81.4
March '84 mars '84							
TOTAL	527	275	227	48	17.6	52.2	43.0
0-8 Years/0 à 8 années	149	46	34	11	24.9	30.6	23.0
High School[1]/Études secondaires[1]	254	141	112	29	20.5	55.5	44.1
Some Post-Secondary/ Études postsecondaires partielles	39	24	20	...	...	60.8	52.6
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	49	34	30	4	11.6	70.0	61.9
University Degree/Grade universitaire	36	31	30	...	...	85.7	83.0

[1]Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

TABLE 10: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA[1] - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 10: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION[1] - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
March '85 / mars '85							
TOTAL	534	294	235	58	19.9	55.0	44.0
Northeast/Nord-Est	135	63	48	15	23.9	47.0	35.8
Southeast/Sud-Est	128	77	61	16	21.0	60.0	47.4
Southwest/Sud-Ouest	127	73	58	14	19.7	57.0	45.8
Central/Centre	81	49	42	7	14.9	60.3	51.3
Northwest/Nord-Ouest	63	32	27	6	17.3	50.9	42.1
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	53	42	11	20.4	61.3	48.8
February '85 / février '85							
TOTAL	534	280	232	47	17.0	52.4	43.5
Northeast/Nord-Est	135	58	47	10	18.1	42.9	35.1
Southeast/Sud-Est	128	72	59	13	18.2	56.2	46.0
Southwest/Sud-Ouest	127	71	60	12	16.3	56.0	46.9
Central/Centre	81	48	41	7	14.0	58.9	50.7
Northwest/Nord-Ouest	63	31	26	6	18.0	49.3	40.4
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	50	42	8	16.2	58.4	48.9
March '84 / mars '84							
TOTAL	527	275	227	48	17.6	52.2	43.0
Northeast/Nord-Est	132	52	41	12	22.5	39.8	30.9
Southeast/Sud-Est	125	72	58	13	18.6	57.4	46.7
Southwest/Sud-Ouest	126	73	61	11	15.4	57.8	48.9
Central/Centre	76	44	39	5	12.2	58.0	50.9
Northwest/Nord-Ouest	61	32	26	6	18.6	52.0	42.3
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	52	44	8	16.2	60.3	50.5

[1]Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

[2]City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

SECTION II

TABLE 11: CPI - SAINT JOHN, N.B.[1]

TABLEAU 11: IPC - SAINT-JEAN, N.-B.[1]

	All Items / Ensemble	Food / Aliments	Housing / Habitation	Clothing / Habillement	Transportation / Transports	Health & Personal Care / Santé et soins personnels	Recreation, Reading and Education / Loisirs, lecture et formation	Tobacco & Alcohol / Tabacs et boissons alcoolisées
FEB./FEV. '85	126.2	116.0	132.8	112.1	129.5	125.2	125.8	147.0
JAN./JAN. '85	125.2	114.4	132.3	108.8	128.7	124.0	125.0	147.0
Percentage change from JAN. '85/ Taux de variation contre JAN. '85	0.8	1.4	0.4	3.0	0.6	1.0	0.6	0.0
Percentage change from FEB. '84/ Taux de variation contre FEV. '84	4.0	4.6	5.2	1.3	3.8	3.1	3.7	2.8

[1] 1981 = 100

The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time. The Saint John Index is based on 1982 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items/L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue. L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1982 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 52,800 representative households nationally, and about 3,854 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 52 800 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 3 854 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

APRIL

AVRIL

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

ISSN 0822-6679

NEW BRUNSWICK LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK

APRIL 1985

MONTHLY EDITION

AVRIL 1985

ÉDITION MENSUELLE

RECEIVED

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTER

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MOMBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTS

	Page
Explanatory Notes	8

LIST OF STATISTICAL TABLES

	Page
1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick	1
2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick	2
3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province	3
4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick	4
5. Employment by Industry - New Brunswick	5
6. Employment by Occupation - New Brunswick	5
7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick	6
8. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick	7

TABLE DE MATIÈRES

	Page
Notes explicatives	8

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES

	Page
1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick	1
2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick	2
3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province	3
4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	4
5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick	5
6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick	5
7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick	6
8. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick	7

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1985		1984	
	APR./AVR.	MAR./MARS	APR./AVR.	MAR./MARS
CANADA				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	19,329	19,308	19,101	19,080
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,452	12,410	12,138	12,135
Employment ('000) Emploi ('000)	11,015	10,864	10,670	10,595
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,437	1,546	1,468	1,541
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	11.5	12.5	12.1	12.7
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	64.4	64.3	63.5	63.6
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	57.0	56.3	55.9	55.5
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	535	534	528	527
Labour Force ('000) Population active ('000)	295	294	279	275
Employment ('000) Emploi ('000)	245	235	232	227
Unemployment ('000) Chômage ('000)	51	58	48	48
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	17.2	19.9	17.0	17.6
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.2	55.0	53.0	52.2
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	45.7	44.0	43.9	43.0

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	APR./AVR. '85	MAR./MARS '85	APR./AVR. '84
CANADA			
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,626	12,570	12,321
Employment ('000) Emploi ('000)	11,254	11,165	10,920
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,372	1,405	1,401
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	10.9	11.2	11.4
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	65.3	65.1	64.5
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	58.2	57.8	57.2
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK			
Labour Force ('000) Population active ('000)	305	305	288
Employment ('000) Emploi ('000)	260	253	247
Unemployment ('000) Chômage ('000)	45	52	41
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	14.8	17.0	14.2
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	57.0	57.1	54.5
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	48.6	47.4	46.8

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

Percentages/Pourcentage

	UNEMPLOYMENT RATE / TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE / TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO / RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	APR./ AVR. '85	APR./ AVR. '84	APR./ AVR. '85	APR./ AVR. '84	APR./ AVR. '85	APR./ AVR. '84
Canada	11.5	12.1	64.4	63.5	57.0	55.9
Nfld./T.-N.	25.8	21.3	51.5	50.4	38.3	39.7
P.E.I./Î.-P.-É.	15.1	17.8	60.0	57.1	50.9	47.0
N.S./N.-É.	16.1	14.7	57.6	57.5	48.3	49.1
N.B./N.-B.	17.2	17.0	55.2	53.0	45.7	43.9
Qué.	12.6	13.7	61.1	60.4	53.4	52.1
Ont.	8.8	9.7	67.5	66.2	61.6	59.8
Man.	9.0	8.5	64.5	65.3	58.7	59.8
Sask.	8.7	8.3	65.5	63.7	59.8	58.4
Alta./Alb.	11.7	12.1	70.7	70.4	62.5	61.9
B.C./C.-B.	15.4	15.7	63.9	63.4	54.1	53.4

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
April '85 avril '85									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	535	129	406	261	65	196	274	64	210
Labour Force ('000) Population active ('000)	295	69	226	172	36	135	124	33	91
Employment ('000) Emploi ('000)	245	50	195	139	24	115	106	26	80
Unemployment ('000) Chômage ('000)	51	19	31	33	13	20	18	7	11
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	17.2	28.1	13.8	19.0	34.6	14.9	14.5	20.8	12.3
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.2	53.5	55.7	65.7	55.5	69.1	45.2	51.6	43.3
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	45.7	38.5	48.0	53.2	36.3	58.8	38.6	~~48.0~~ 40.8	38.0
March '85 mars '85									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	534	129	405	261	65	195	274	64	210
Labour Force ('000) Population active ('000)	294	70	224	171	36	134	123	33	90
Employment ('000) Emploi ('000)	235	47	188	134	22	111	102	25	77
Unemployment ('000) Chômage ('000)	58	22	36	37	14	23	21	8	13
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	19.9	32.2	16.1	21 7	38.8	17.0	17.4	24.9	14.7
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.0	53.9	55.3	65.4	55.8	68.6	45.0	52.0	42.9
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	44.0	36.6	46.4	51.2	34.1	57.0	37.2	39.1	36.6
April '84 avril '84									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	528	129	398	257	65	192	270	64	206
Labour Force ('000) Population active ('000)	279	68	212	163	34	128	116	33	83
Employment ('000) Emploi ('000)	232	49	183	132	23	109	100	26	74
Unemployment ('000) Chômage ('000)	48	19	28	31	12	19	16	7	9
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	17.0	28.2	13.4	19.1	34.7	14.9	14.1	21.6	11.2
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	53.0	52.4	53.2	63.3	52.8	66.9	43.1	51.9	40.3
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	43.9	37.6	46.0	51.2	34.5	57.0	37.0	40.7	35.8

ERRATA

New Brunswick Labour Market Report

April 1985 (Monthly Edition)

Page 4 - Table 4: Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick

April 1985 - Employment/Population Ratio (%) - Females 15-24 should read 40.8 not 48.0.

Rapport sur le Marché du Travail du Nouveau-Brunswick

Avril 1985 (Édition Mensuelle)

Page 4 - Tableau 4: Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick

Avril '85 - Rapport emploi-population (%) - Femmes 15-24, indiquez 40.8 au lieu de 48.0.

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	APR./AVR. '85	MAR./MARS '85	APR./AVR. '84
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	7	6	5
Other Primary Industries[1]/ Autres branches du secteur primaire[1]	9	9	8
Manufacturing/Industries manufacturières	31	28	32
Construction	10	10	10
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	50	47	47
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	24	23	25
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	9	10	9
Service/Services	84	82	79
Public Administration/Administration publique	20	20	18
TOTAL	245	235	232

[1]Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
[2]Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
[3]Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	APR./AVR. '85	MAR./MARS '85	APR./AVR. '84
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	68	67	60
Clerical/Travail administratif	42	40	38
Sales/Commerce	21	22	21
Service/Services	39	36	38
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	13	12	11
Processing/Traitement des matières premières	29	27	31
Construction	14	13	12
Transportation/Transports	11	10	12
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	8	8	9
TOTAL	245	235	232

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	Total	15 - 24*	25+*
April '85 avril '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	245	50	195
Full-Time/À plein temps	202	32	169
Part-Time/À temps partiel	43	17	26
Males/Hommes	139	24	115
Full-Time/À plein temps	128	17	111
Part-Time/À temps partiel	11	7	...
Females/Femmes	106	26	80
Full-Time/À plein temps	74	15	59
Part-Time/À temps partiel	32	11	21
March '85 mars '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	235	47	188
Full-Time/À plein temps	196	30	167
Part-Time/À temps partiel	39	17	21
Males/Hommes	134	22	111
Full-Time/À plein temps	123	15	108
Part-Time/À temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	102	25	77
Full-Time/À plein temps	73	14	59
Part-Time/À temps partiel	28	11	18
April '84 avril '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	232	49	183
Full-Time/À plein temps	193	32	161
Part-Time/À temps partiel	39	16	22
Males/Hommes	132	23	109
Full-Time/À plein temps	121	15	105
Part-Time/À temps partiel	11	7	4
Females/Femmes	100	26	74
Full-Time/À plein temps	72	17	56
Part-Time/À temps partiel	28	9	18

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada-
Statistique non publiée, Statistique Canada

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA[1] - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION[1] - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over Population de 15 ans et plus	Labour Force Population active	Employment Emploi	Unemployment Chômage	Unemployment Rate Taux de chômage	Participation Rate Taux d'activité	Employment/Population Ratio Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
April '85 avril '85							
TOTAL	535	295	245	51	17.2	55.2	45.7
Northeast/Nord-Est	135	63	50	12	19.6	46.4	37.3
Southeast/Sud-Est	128	75	62	14	18.0	58.8	48.3
Southwest/Sud-Ouest	128	75	63	12	15.4	58.5	49.5
Central/Centre	81	50	43	7	14.4	61.8	52.9
Northwest/Nord-Ouest	63	33	27	6	18.9	51.5	41.8
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	53	45	8	15.8	61.5	51.8
March '85 mars '85							
TOTAL	534	294	235	58	19.9	55.0	44.0
Northeast/Nord-Est	135	63	48	15	23.9	47.0	35.8
Southeast/Sud-Est	128	77	61	16	21.0	60.0	47.4
Southwest/Sud-Ouest	127	73	58	14	19.7	57.0	45.8
Central/Centre	81	49	42	7	14.9	60.3	51.3
Northwest/Nord-Ouest	63	32	27	6	17.3	50.9	42.1
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	53	42	11	20.4	61.3	48.8
April '84 avril '84							
TOTAL	528	279	232	48	17.0	53.0	43.9
Northeast/Nord-Est	132	55	44	11	20.7	41.9	33.2
Southeast/Sud-Est	125	71	58	13	18.1	56.9	46.6
Southwest/Sud-Ouest	126	73	62	11	14.6	58.0	49.5
Central/Centre	76	45	39	7	14.5	59.8	51.2
Northwest/Nord-Ouest	61	32	27	5	15.6	51.9	43.8
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	87	53	45	8	15.2	61.0	51.7

[1] Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

[2] City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 52,800 representative households nationally, and about 3,854 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 52 800 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 3 854 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des Forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

MAY

MAI

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

ISSN 0822-6679

NEW BRUNSWICK

LABOUR MARKET REPORT

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

DU NOUVEAU-BRUNSWICK

MAY 1985

MONTHLY EDITION

MAI 1985

ÉDITION MENSUELLE

LIBRARY
WITHDRAWN

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

HON. J. W. MONBOURQUETTE, MINISTER

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MONBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTS

Page

Explanatory Notes 8

TABLE DE MATIÈRES

Page

Notes explicatives 8

LIST OF STATISTICAL TABLES

Page

1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick 1

2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick 2

3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province 3

4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick 4

5. Employment by Industry - New Brunswick . . 5

6. Employment by Occupation - New Brunswick . 5

7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick 6

8. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick 7

LISTE DES TABLEAUX STATISTIQUES

Page

1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick 1

2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick 2

3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province 3

4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 4

5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick 5

6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick 5

7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 6

8. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick 7

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1985		1984	
	MAY/MAI	APR./AVR.	MAY/MAI	APR./AVR.
CANADA				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	19,346	19,329	19,118	19,101
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,741	12,452	12,474	12,138
Employment ('000) Emploi ('000)	11,412	11,015	11,014	10,670
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,329	1,437	1,460	1,468
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	10.4	11.5	11.7	12.1
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	65.9	64.4	65.2	63.5
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	59.0	57.0	57.6	55.9
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	536	535	528	528
Labour Force ('000) Population active ('000)	310	295	300	279
Employment ('000) Emploi ('000)	261	245	252	232
Unemployment ('000) Chômage ('000)	48	51	47	48
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.5	17.2	15.8	17.0
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	57.8	55.2	56.7	53.0
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	48.8	45.7	47.7	43.9

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	MAY/MAI '85	APR./AVR. '85	MAY/MAI '84
CANADA			
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,646	12,626	12,383
Employment ('000) Emploi ('000)	11,324	11,254	10,942
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,322	1,372	1,441
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	10.5	10.9	11.6
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	65.4	65.3	64.8
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	58.5	58.2	57.2
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK			
Labour Force ('000) Population active ('000)	302	305	291
Employment ('000) Emploi ('000)	256	260	248
Unemployment ('000) Chômage ('000)	46	45	43
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.2	14.8	14.8
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	56.3	57.0	55.1
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	47.8	48.6	47.0

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

Percentages/Pourcentage

	UNEMPLOYMENT RATE / TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE / TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO / RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	MAY/ MAI '85	MAY/ MAI '84	MAY/ MAI '85	MAY/ MAI '84	MAY/ MAI '85	MAY/ MAI '84
Canada	10.4	11.7	65.9	65.2	59.0	57.6
Nfld./T.-N.	24.1	22.0	53.1	53.2	40.3	41.5
P.E.I./Î.-P.-É.	12.7	13.7	64.5	61.1	56.4	52.8
N.S./N.-É.	13.5	12.5	59.7	59.5	51.7	52.1
N.B./N.-B.	15.5	15.8	57.8	56.7	48.8	47.7
Qué.	12.0	13.3	62.8	62.2	55.3	53.9
Ont.	7.7	9.4	68.6	67.7	63.4	61.4
Man.	7.8	7.5	65.8	66.4	60.6	61.4
Sask.	7.9	7.7	68.2	66.1	62.8	61.1
Alta./Alb.	10.6	12.1	72.1	72.5	64.5	63.8
B.C./C.-B.	13.8	15.6	64.6	64.2	55.7	54.2

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
May '85 mai '85									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	536	129	407	262	65	196	274	63	211
Labour Force ('000) Population active ('000)	310	78	232	180	42	138	130	36	94
Employment ('000) Emploi ('000)	261	58	203	150	30	120	112	29	83
Unemployment ('000) Chômage ('000)	48	20	28	30	12	18	18	7	10
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.5	25.1	12.3	16.8	28.9	13.1	13.8	20.7	11.1
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	57.8	60.5	56.9	68.8	64.2	70.3	47.3	56.7	44.4
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	48.8	45.3	49.9	57.3	45.7	61.1	40.7	45.0	39.5
April '85 avril '85									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	535	129	406	261	65	196	274	64	210
Labour Force ('000) Population active ('000)	295	69	226	172	36	135	124	33	91
Employment ('000) Emploi ('000)	245	50	195	139	24	115	106	26	80
Unemployment ('000) Chômage ('000)	51	19	31	33	13	20	18	7	11
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	17.2	28.1	13.8	19.0	34.6	14.9	14.5	20.8	12.3
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	55.2	53.5	55.7	65.7	55.5	69.1	45.2	51.6	43.3
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	45.7	38.5	48.0	53.2	36.3	58.8	38.6	40.8	38.0
May '84 mai '84									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	528	129	399	258	65	192	271	64	206
Labour Force ('000) Population active ('000)	300	77	223	177	42	135	123	35	88
Employment ('000) Emploi ('000)	252	57	195	147	30	117	106	27	78
Unemployment ('000) Chômage ('000)	47	20	28	30	12	18	17	8	10
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.8	25.6	12.5	17.1	28.7	13.5	14.0	21.9	10.9
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	56.7	59.2	55.9	68.6	64.0	70.2	45.4	54.3	42.6
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	47.7	44.1	48.9	56.9	45.6	60.7	39.0	42.5	38.0

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	MAY/MAI '85	APR./AVR. '85	MAY/MAI '84
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	8	7	6
Other Primary Industries[1]/ Autres branches du secteur primaire[1]	12	9	11
Manufacturing/Industries manufacturières	36	31	40
Construction	15	10	13
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	50	50	50
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	25	24	25
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	8	9	9
Service/Services	86	84	79
Public Administration/Administration publique	21	20	20
TOTAL	261	245	252

[1]Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
[2]Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
[3]Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	MAY/MAI '85	APR./AVR. '85	MAY/MAI '84
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	70	68	60
Clerical/Travail administratif	40	42	40
Sales/Commerce	23	21	23
Service/Services	39	39	38
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	17	13	16
Processing/Traitement des matières premières	34	29	37
Construction	16	14	16
Transportation/Transports	11	11	13
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	9	8	9
TOTAL	261	245	252

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Thousands/Milliers		
	Total	15 - 24*	25+*
May '85 mai '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	261	58	203
Full-Time/À plein temps	220	41	179
Part-Time/À temps partiel	41	17	24
Males/Hommes	150	30	120
Full-Time/À plein temps	137	22	116
Part-Time/À temps partiel	12	8	4
Females/Femmes	112	29	83
Full-Time/À plein temps	83	19	63
Part-Time/À temps partiel	29	9	20
April '85 avril '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	245	50	195
Full-Time/À plein temps	202	32	169
Part-Time/À temps partiel	43	17	26
Males/Hommes	139	24	115
Full-Time/À plein temps	128	17	111
Part-Time/À temps partiel	11	7	...
Females/Femmes	106	26	80
Full-Time/À plein temps	74	15	59
Part-Time/À temps partiel	32	11	21
May '84 mai '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	252	57	195
Full-Time/À plein temps	214	40	174
Part-Time/À temps partiel	38	17	21
Males/Hommes	147	30	117
Full-Time/À plein temps	136	22	113
Part-Time/À temps partiel	11	7	...
Females/Femmes	106	27	78
Full-Time/À plein temps	78	18	60
Part-Time/À temps partiel	27	9	18

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada-
Statistique non publiée, Statistique Canada

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA[1] - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION[1] - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
May '85 / mai '85							
TOTAL	536	310	261	48	15.5	57.8	48.8
Northeast/Nord-Est	135	69	56	13	18.8	50.8	41.3
Southeast/Sud-Est	128	79	68	11	14.0	62.0	53.3
Southwest/Sud-Ouest	128	76	66	11	13.9	59.5	51.3
Central/Centre	81	50	42	7	14.8	61.3	52.2
Northwest/Nord-Ouest	64	36	29	6	17.2	56.0	46.3
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	53	45	8	14.7	61.7	52.7
April '85 / avril '85							
TOTAL	535	295	245	51	17.2	55.2	45.7
Northeast/Nord-Est	135	63	50	12	19.6	46.4	37.3
Southeast/Sud-Est	128	75	62	14	18.0	58.8	48.3
Southwest/Sud-Ouest	128	75	63	12	15.4	58.5	49.5
Central/Centre	81	50	43	7	14.4	61.8	52.9
Northwest/Nord-Ouest	63	33	27	6	18.9	51.5	41.8
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	53	45	8	15.8	61.5	51.8
May '84 / mai '84							
TOTAL	528	300	252	47	15.8	56.7	47.7
Northeast/Nord-Est	132	65	52	13	20.6	49.3	39.1
Southeast/Sud-Est	125	75	63	12	16.2	59.9	50.2
Southwest/Sud-Ouest	126	75	65	10	13.3	59.7	51.7
Central/Centre	76	46	40	6	13.8	60.9	52.5
Northwest/Nord-Ouest	61	34	30	4	11.5	55.4	49.0
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	87	53	46	7	13.4	61.3	53.0

[1] Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

[2] City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 52,800 representative households nationally, and about 3,854 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 52 800 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 3 854 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence, étaient prêtes à travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines; (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines mais avaient été mises à pied et s'attendaient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fournit des renseignements sur la profession et la branche d'activité des personnes occupées et des chômeurs. Ces statistiques sont fondées sur la Classification type des professions de 1980 et sur la Classification type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournies afin de mieux montrer les tendances de la population active sur toute l'année. Tout en étant obtenues grâce à un programme informatique complexe, ces données désaisonnalisées permettent essentiellement d'éliminer des données mensuelles l'influence des mouvements saisonniers connus (comme les changements de température, les cycles agricoles et les vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

JUNE

JUIN

Micromedia
ProQuest

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel: (416) 362-5211
Toll free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161

ISSN 0822-6679

NEW BRUNSWICK

LABOUR MARKET REPORT

JUNE 1985

QUARTERLY EDITION

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

DU NOUVEAU-BRUNSWICK

JUIN 1985

ÉDITION TRIMESTRIELLE

LEGISLATIVE LIBRARY
WITHDRAWN

LABOUR MARKET POLICY BRANCH
DEPARTMENT OF LABOUR AND HUMAN RESOURCES

HON. J. W. MONBOURQUETTE, MINISTER

R. P. CAMPBELL, DEPUTY MINISTER

DIRECTION DES POLITIQUES DU MARCHÉ DU TRAVAIL
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES RESSOURCES HUMAINES

HON. J. W. MONBOURQUETTE, MINISTRE

R. P. CAMPBELL, SOUS-MINISTRE

TABLE OF CONTENTS

Page

Explanatory Notes 11

SECTION I: THE LABOUR FORCE

Page

1. Labour Force Estimates - Canada and New Brunswick 1

2. Seasonally-Adjusted Estimates - Canada and New Brunswick 2

3. Unemployment Rate, Participation Rate and Employment/Population Ratio By Province 3

4. Labour Force Estimates by Age and Sex - New Brunswick 4

5. Employment by Industry - New Brunswick . . 5

6. Employment by Occupation - New Brunswick . 5

7. Full-Time and Part-Time Employment by Age and Sex - New Brunswick 6

8. Labour Force Estimates by Family Status - New Brunswick 7

9. Labour Force Estimates by Educational Attainment - New Brunswick 8

10. Labour Force Estimates by Area - New Brunswick 9

SECTION II: THE CONSUMER PRICE INDEX

11. CPI - Saint John, N.B. 10

TABLE DE MATIÈRES

Page

Notes explicatives 11

SECTION I: LA POPULATION ACTIVE

Page

1. Estimations sur la population active - Canada et Nouveau-Brunswick 1

2. Estimations désaisonnalisées - Canada et Nouveau-Brunswick 2

3. Taux de chômage, taux d'activité et rapport emploi-population selon la province 3

4. Estimations sur la population active selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 4

5. Emploi selon la branche d'activité - Nouveau-Brunswick 5

6. Emploi selon la profession - Nouveau-Brunswick 5

7. Emploi à plein temps et à temps partiel selon l'âge et le sexe - Nouveau-Brunswick 6

8. Estimations sur la population active selon la situation dans la famille - Nouveau-Brunswick 7

9. Estimations sur la population active selon le niveau d'instruction - Nouveau-Brunswick 8

10. Estimations sur la population active selon la région - Nouveau-Brunswick 9

SECTION II: L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

11. IPC - Saint-Jean, N.-B. 10

SECTION I

TABLE 1: LABOUR FORCE ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 1: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	1985		1984	
	JUNE/JUIN	MAY/MAI	JUNE/JUIN	MAY/MAI
CANADA				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	19,362	19,346	19,136	19,118
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,918	12,741	12,678	12,474
Employment ('000) Emploi ('000)	11,624	11,412	11,316	11,014
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,293	1,329	1,362	1,460
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	10.0	10.4	10.7	11.7
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	66.7	65.9	66.3	65.2
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	60.0	59.0	59.1	57.6
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK				
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	536	536	529	528
Labour Force ('000) Population active ('000)	317	310	307	300
Employment ('000) Emploi ('000)	271	261	264	252
Unemployment ('000) Chômage ('000)	45	48	43	47
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	14.3	15.5	13.9	15.8
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	59.0	57.8	58.1	56.7
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	50.6	48.8	50.0	47.7

TABLE 2: SEASONALLY-ADJUSTED ESTIMATES - CANADA AND NEW BRUNSWICK

TABLEAU 2: ESTIMATIONS DÉSAISONNALISÉES - CANADA ET NOUVEAU-BRUNSWICK

	JUNE/JUIN '85	MAY/MAI '85	JUNE/JUIN '84
CANADA			
Labour Force ('000) Population active ('000)	12,601	12,646	12,354
Employment ('000) Emploi ('000)	11,282	11,324	10,975
Unemployment ('000) Chômage ('000)	1,319	1,322	1,379
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	10.5	10.5	11.2
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	65.1	65.4	64.6
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	58.3	58.5	57.4
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK			
Labour Force ('000) Population active ('000)	300	302	291
Employment ('000) Emploi ('000)	254	256	247
Unemployment ('000) Chômage ('000)	46	46	44
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.3	15.2	15.1
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	56.0	56.3	55.0
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	47.4	47.8	46.7

TABLE 3: UNEMPLOYMENT RATE, PARTICIPATION RATE AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO BY PROVINCE

TABLEAU 3: TAUX DE CHÔMAGE, TAUX D'ACTIVITÉ ET RAPPORT EMPLOI-POPULATION SELON LA PROVINCE

Percentages/Pourcentage

	UNEMPLOYMENT RATE / TAUX DE CHÔMAGE		PARTICIPATION RATE / TAUX D'ACTIVITÉ		EMPLOYMENT/POPULATION RATIO / RAPPORT EMPLOI-POPULATION	
	JUNE/ JUIN '85	JUNE/ JUIN '84	JUNE/ JUIN '85	JUNE/ JUIN '84	JUNE/ JUIN '85	JUNE/ JUIN '84
Canada	10.0	10.7	66.7	66.3	60.0	59.1
Nfld./T.-N.	21.4	17.4	55.9	56.4	44.0	46.6
P.E.I./I.-P.-É.	9.2	10.5	66.0	63.6	60.0	57.0
N.S./N.-É.	12.4	11.3	60.0	61.2	52.5	54.3
N.B./N.-B.	14.3	13.9	59.0	58.1	50.6	50.0
Qué.	11.7	12.5	64.2	63.6	56.7	55.6
Ont.	7.4	8.4	69.4	68.5	64.3	62.7
Man.	7.8	7.2	66.3	66.6	61.1	61.8
Sask.	7.0	7.1	68.4	66.9	63.6	62.2
Alta./Alb.	9.2	11.0	72.4	73.1	65.8	65.1
B.C./C.-B.	14.2	14.8	65.1	64.9	55.8	55.3

TABLE 4: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 4: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Both Sexes/ Les deux sexes			Males/ Hommes			Females/ Femmes		
	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+	Total	15-24	25+
June '85 juin '85									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	536	129	408	262	65	197	275	63	211
Labour Force ('000) Population active ('000)	317	82	235	186	45	141	131	37	93
Employment ('000) Emploi ('000)	271	64	207	158	34	124	113	30	83
Unemployment ('000) Chômage ('000)	45	18	27	27	10	17	18	7	11
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	14.3	21.7	11.7	14.7	23.4	12.0	13.6	19.6	11.3
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	59.0	63.7	57.6	70.9	68.2	71.8	47.7	58.9	44.3
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	50.6	49.9	50.8	60.5	52.3	63.2	41.2	47.4	39.3
May '85 mai '85									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	536	129	407	262	65	196	274	63	211
Labour Force ('000) Population active ('000)	310	78	232	180	42	138	130	36	94
Employment ('000) Emploi ('000)	261	58	203	150	30	120	112	29	83
Unemployment ('000) Chômage ('000)	48	20	28	30	12	18	18	7	10
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	15.5	25.1	12.3	16.8	28.9	13.1	13.8	20.7	11.1
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	57.8	60.5	56.9	68.8	64.2	70.3	47.3	56.7	44.4
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	48.8	45.3	49.9	57.3	45.7	61.1	40.7	45.0	39.5
June '84 juin '84									
Population 15 Years and Over ('000) Population de 15 ans et plus ('000)	529	129	399	258	65	193	271	64	207
Labour Force ('000) Population active ('000)	307	81	226	182	45	138	125	37	88
Employment ('000) Emploi ('000)	264	63	201	156	34	122	108	29	80
Unemployment ('000) Chômage ('000)	43	18	25	26	10	16	17	8	9
Unemployment Rate (%) Taux de chômage (%)	13.9	22.3	10.9	14.3	22.9	11.5	13.3	21.5	9.8
Participation Rate (%) Taux d'activité (%)	58.1	62.7	56.6	70.7	68.3	71.5	46.1	57.1	42.7
Employment/Population Ratio (%) Rapport emploi-population(%)	50.0	48.8	50.4	60.6	52.7	63.3	40.0	44.8	38.5

TABLE 5: EMPLOYMENT BY INDUSTRY - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 5: EMPLOI SELON LA BRANCHE D'ACTIVITÉ - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	JUNE/JUIN '85	MAY/MAI '85	JUNE/JUIN '84
Goods Producing Industries/Industries de biens:			
Agriculture	7	8	7
Other Primary Industries[1]/ Autres branches du secteur primaire[1]	13	12	14
Manufacturing/Industries manufacturières	35	36	41
Construction	18	15	16
Service-Producing Industries/Industries de services:			
Trade/Commerce	51	50	50
T.C.O.U.[2]/T.C.S.P.[2]	26	25	25
F.I.R.E.[3]/F.A.A.I.[3]	9	8	10
Service/Services	88	86	81
Public Administration/Administration publique	24	21	22
TOTAL	271	261	264

[1]Mining, Forestry and Fishing/Mines, forêts et pêche
[2]Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communications et autres services publics
[3]Finance, Insurance and Real Estate/Finances, assurances et affaires immobilières

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 6: EMPLOYMENT BY OCCUPATION - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 6: EMPLOI SELON LA PROFESSION - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	JUNE/JUIN '85	MAY/MAI '85	JUNE/JUIN '84
Managerial, Professional, etc./Direction et professions libérales	71	70	61
Clerical/Travail administratif	40	40	41
Sales/Commerce	24	23	23
Service/Services	41	39	41
Primary Occupations/Professions du secteur primaire	19	17	20
Processing/Traitement des matières premières	35	34	38
Construction	20	16	19
Transportation/Transports	11	11	14
Materials handling and other crafts/Manutention et autres métiers	10	9	9
TOTAL	271	261	264

71-001, Statistics Canada-Statistique Canada

TABLE 7: FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT BY AGE AND SEX - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 7: EMPLOI À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL SELON L'ÂGE ET LE SEXE - NOUVEAU-BRUNSWICK

Thousands/Milliers

	Total	15 - 24*	25+*
June '85 juin '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	271	64	207
Full-Time/À plein temps	229	47	182
Part-Time/À temps partiel	43	18	25
Males/Hommes	158	34	124
Full-Time/À plein temps	146	26	120
Part-Time/À temps partiel	13	8	5
Females/Femmes	113	30	83
Full-Time/À plein temps	83	21	63
Part-Time/À temps partiel	30	9	20
May '85 mai '85			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	261	58	203
Full-Time/À plein temps	220	41	179
Part-Time/À temps partiel	41	17	24
Males/Hommes	150	30	120
Full-Time/À plein temps	137	22	116
Part-Time/À temps partiel	12	8	4
Females/Femmes	112	29	83
Full-Time/À plein temps	83	19	63
Part-Time/À temps partiel	29	9	20
June '84 juin '84			
Both Sexes/Les deux sexes			
Total	264	63	201
Full-Time/À plein temps	225	46	179
Part-Time/À temps partiel	39	17	22
Males/Hommes	156	34	122
Full-Time/À plein temps	144	27	118
Part-Time/À temps partiel	12	8	4
Females/Femmes	108	29	80
Full-Time/À plein temps	81	19	62
Part-Time/À temps partiel	27	9	18

71-001, Statistics Canada/Statistique Canada
*Unpublished Data, Statistics Canada/
Statistique non publiée, Statistique/Canada

TABLE 8: LABOUR FORCE ESTIMATES BY FAMILY STATUS - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 8: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA SITUATION DANS LA FAMILLE - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over Population de 15 ans et plus	Labour Force Population active	Employment Emploi	Unemployment Chômage	Unemployment Rate Taux de chômage	Participation Rate Taux d'activité	Employment/Population Ratio Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
June '85 juin '85							
TOTAL	536	317	271	45	14.3	59.0	50.6
Members of Family/ Membres d'une famille	480	290	248	42	14.5	60.3	51.6
Head of Unit/ Chef de famille	191	135	121	15	10.7	70.8	63.2
Spouse/Conjoint	161	79	69	10	12.7	49.1	42.8
Single Children/ Enfants célibataires	106	65	50	16	23.8	61.5	46.9
Other Relatives/ Autres parents	21	10	8	...	...	45.7	37.0
Unattached Individuals/ Personnes seules	56	27	24	...	...	47.9	42.2
May '85 mai '85							
TOTAL	536	310	261	48	15.5	57.8	48.8
Members of Family/ Membres d'une famille	482	284	239	44	15.7	58.8	49.6
Head of Unit/ Chef de famille	190	132	117	16	11.7	69.6	61.4
Spouse/Conjoint	163	81	71	10	12.1	49.8	43.7
Single Children/ Enfants célibataires	107	60	43	17	28.1	56.5	40.6
Other Relatives/ Autres parents	23	10	8	...	...	44.9	34.8
Unattached Individuals/ Personnes seules	53	26	22	4	13.8	48.2	41.5
June '84 juin '84							
TOTAL	529	307	264	43	13.9	58.1	50.0
Members of Family/ Membres d'une famille	479	283	243	40	14.1	59.0	50.7
Head of Unit/ Chef de famille	189	131	117	13	10.2	69.4	62.3
Spouse/Conjoint	160	74	66	8	11.3	46.3	41.1
Single Children/ Enfants célibataires	109	68	52	16	23.7	62.1	47.4
Other Relatives/ Autres parents	22	10	8	...	...	46.7	36.9
Unattached Individuals/ Personnes seules	50	24	22	...	...	49.3	43.8

TABLE 9: LABOUR FORCE ESTIMATES BY EDUCATIONAL ATTAINMENT - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 9: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LE NIVEAU D'INSTRUCTION - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years and Over Population de 15 ans et plus	Labour Force Population active	Employment Emploi	Unemployment Chômage	Unemployment Rate Taux de chômage	Participation Rate Taux d'activité	Employment/Population Ratio Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
June '85 juin '85							
TOTAL	536	317	271	45	14.3	59.0	50.6
0-8 Years/0 à 8 années	147	53	43	10	19.1	36.2	29.3
High School[1]/Études secondaires[1]	251	156	129	26	16.8	62.0	51.6
Some Post-Secondary/Études postsecondaires partielles	44	35	31	4	12.2	78.8	69.2
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	51	37	34	...	...	72.9	67.2
University Degree/Grade universitaire	42	35	34	...	...	83.3	79.1
May '85 mai '85							
TOTAL	536	310	261	48	15.5	57.8	48.8
0-8 Years/0 à 8 années	148	52	42	11	20.2	35.4	28.2
High School[1]/Études secondaires[1]	250	151	124	27	17.8	60.4	49.6
Some Post-Secondary/Études postsecondaires partielles	45	34	29	6	17.0	75.8	63.0
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	51	37	34	...	...	72.7	67.5
University Degree/Grade universitaire	41	35	33	...	...	84.2	79.2
June '84 juin '84							
TOTAL	529	307	264	43	13.9	58.1	50.0
0-8 Years/0 à 8 années	151	54	44	10	19.0	36.1	29.2
High School[1]/Études secondaires[1]	255	159	135	24	14.9	62.4	53.1
Some Post-Secondary/Études postsecondaires partielles	40	40	25	5	15.3	75.7	64.1
Post-Secondary Certificate or Diploma/Certificat ou diplôme d'études post-secondaires	48	34	31	...	...	70.1	65.5
University Degree/Grade universitaire	35	30	28	...	...	84.5	79.8

[1] Includes persons who have either completed their secondary education or had at least some secondary education, but who have not had any post-secondary education./Comprend les personnes qui ont terminé leurs études secondaires ou fait au moins des études secondaires partielles, mais qui n'ont pas fait d'études postsecondaires.

TABLE 10: LABOUR FORCE ESTIMATES BY AREA[1] - NEW BRUNSWICK

TABLEAU 10: ESTIMATIONS SUR LA POPULATION ACTIVE SELON LA RÉGION[1] - NOUVEAU-BRUNSWICK

	Population 15 Years And Over / Population de 15 ans et plus	Labour Force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment / Chômage	Unemployment Rate / Taux de chômage	Participation Rate / Taux d'activité	Employment/Population Ratio / Rapport emploi-population
	Thousands/Milliers				Percentages/Pourcentage		
June '85 / juin '85							
TOTAL	536	317	271	45	14.3	59.0	50.6
Northeast/Nord-Est	135	71	58	13	18.2	52.5	42.9
Southeast/Sud-Est	128	81	70	10	12.7	62.9	54.9
Southwest/Sud-Ouest	128	78	67	11	13.8	60.8	52.4
Central/Centre	81	51	44	7	13.3	62.7	54.4
Northwest/Nord-Ouest	64	36	32	4	12.4	56.6	49.6
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	55	47	8	14.7	63.5	54.2
May '85 / mai '85							
TOTAL	536	310	261	48	15.5	57.8	48.8
Northeast/Nord-Est	135	69	56	13	18.8	50.8	41.3
Southeast/Sud-Est	128	79	68	11	14.0	62.0	53.3
Southwest/Sud-Ouest	128	76	66	11	13.9	59.5	51.3
Central/Centre	81	50	42	7	14.8	61.3	52.2
Northwest/Nord-Ouest	64	36	29	6	17.2	56.0	46.3
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	86	53	45	8	14.7	61.7	52.7
June '84 / juin '84							
TOTAL	529	307	264	43	13.9	58.1	50.0
Northeast/Nord-Est	132	68	56	12	17.2	51.4	42.6
Southeast/Sud-Est	125	76	65	11	14.1	60.7	52.2
Southwest/Sud-Ouest	126	77	68	9	11.4	60.7	53.8
Central/Centre	76	47	41	6	12.9	61.9	53.9
Northwest/Nord-Ouest	61	36	32	4	11.2	58.4	51.8
City of Saint John[2]/ Ville de Saint-Jean[2]	87	55	48	6	11.8	62.9	55.5

[1]Northeast/Nord-Est (Restigouche, Gloucester, Northumberland)
Southeast/Sud-Est (Kent, Westmorland, Albert)
Southwest/Sud-Ouest (Kings, Saint John, Charlotte)
Central/Centre (Queens, Sunbury, York)
Northwest/Nord-Ouest (Carleton, Victoria, Madawaska)

[2]City of Saint John is included in the Southwest region/
La ville de Saint-Jean est incluse dans la région sud-ouest

SECTION II

TABLE 11: CPI - SAINT JOHN, N.B.[1]

TABLEAU 11: IPC - SAINT-JEAN, N.-B.[1]

	All Items Ensemble	Food Aliments	Housing Habitation	Clothing Habillement	Transportation Transports	Health & Personal Care Santé et soins personnels	Recreation, Reading and Education Loisirs, lecture et formation	Tobacco & Alcohol Tabacs et boissons alcoolisées
MAY/MAI '85	126.9	116.7	134.8	112.7	126.2	126.6	127.5	148.7
APRIL/AVRIL '85	126.7	117.3	134.2	113.3	126.9	124.9	126.0	147.8
Percentage change from APRIL '85/ Taux de variation contre AVRIL '85	0.2	-0.5	0.4	-0.5	-0.6	1.4	1.2	0.6
Percentage change from MAY '84/ Taux de variation contre MAI '84	3.8	4.3	5.3	1.8	1.3	2.0	2.9	4.2

[1] 1981 = 100

The Consumer Price Index measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representative of the spending pattern of all private households in Saint John. This "basket" is an unchanging or equivalent quantity and quality of goods and services, consisting of items for which there are continually measureable market prices over time. The Saint John Index is based on 1982 family expenditures. The Saint John C.P.I. is derived from a weighted average of the price movements of some 300 items/L'indice des prix à la consommation measure dans le temps la variation en pourcentage du coût à l'achat d'un "panier" de biens et de services représentant le régime de dépenses de tous les ménages privés urbains à Saint-Jean. Ce "panier" est constitué par des biens et des services en quantité et de qualité constantes ou équivalentes, et dont les prix du marché peuvent être mesurés de façon continue. L'indice pour Saint-Jean est basé sur les dépenses de 1982 des familles. L'indice des prix à la consommation pour Saint-Jean est une moyenne pondérée des mouvements de prix de quelque 300 articles.

NOTES

The Labour Force Survey

The labour force data contained in this report are based on information obtained through Statistics Canada's sample survey of households. Interviews are carried out monthly in about 52,800 representative households nationally, and about 3,854 in New Brunswick.

This sample represents all persons in the population 15 years of age and over residing in Canada, with the exception of the following: residents of the Yukon and Northwest Territories, persons living on Indian reserves, inmates of institutions and full-time members of the armed forces.

While this report is designed for general reference purposes, users should be aware that these data have varying degrees of reliability. Specialized researchers, therefore, are advised to refer to the following publications for details on the survey's methods, degrees of reliability, etc.: The Labour Force, Statistics Canada, Catalogue No. 71-001, Guide to Labour Force Survey Data, Catalogue No. 71-528, and Methodology of the Canadian Labour Force Survey, Catalogue No. 71-526.

Definitions/Explanations

Labour Force

The labour force is composed of that portion of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed

Employed persons are those who, during the reference week did any work at all or had a job but were not at work due to: own illness, personal or family responsibilities, bad weather, labour dispute, vacation, other reason not specified above (excluding persons on layoff and persons whose work attachment was to a job due to start at a definite date in the future).

NOTES

L'enquête sur la population active

Les statistiques sur la population active publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée par Statistique Canada auprès d'environ 52 800 ménages représentatifs à l'échelle canadienne et de quelque 3 854 ménages au Nouveau-Brunswick.

L'échantillon retenu représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant au Canada, à l'exception des résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans des réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres à temps plein des forces armées.

Bien que ce rapport soit conçu pour fin de documentation générale, les personnes qui le consultent doivent savoir que l'indice de fiabilité de ces données peut varier. Nous conseillons donc aux chercheurs spécialisés de consulter les publications suivantes pour obtenir des précisions sur les méthodes d'enquête, l'indice de fiabilité, etc.: La population active, n° 71-001 au catalogue de Statistique Canada, Guide d'utilisation des données de l'enquête sur la population active, n° 71-528 au catalogue et Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, n° 71-526 au catalogue.

Définitions et explications

Population active

La population active comprend la partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Personnes occupées

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence, ont fait un travail quelconque ou avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes: maladie, obligations personnelles ou familiales, mauvais temps, conflit de travail, vacances, autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et de celles qui devaient commencer à travailler à une date ultérieure déterminée).

Unemployed

Unemployed persons are those who, during the reference week, were available for work and: (a) were without work, but actively looked for work in the past four weeks; (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on lay-off and expected to return to the job from which they were laid off; (c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week.

Unemployment Rate

The unemployment rate represents the number of unemployed persons expressed as a per cent of the labour force.

Participation Rate

The participation rate represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Employment/Population Ratio

The employment/population ratio represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over.

Industry and Occupation

The Labour Force Survey provides information about the occupation and industry attachment of the employed and unemployed. These statistics are based on the 1980 Standard Occupational Classification and the 1980 Standard Industrial Classification.

Seasonal Adjustment

Seasonally-adjusted data are provided to give a better indication of labour force trends across the year. While these data are based on a complicated computer program, basically they eliminate the influence of known seasonal movements from each month's data (eg., climate, crop cycles, holiday and vacation periods).

Chômeurs

Les chômeurs sont les personnes qui, a cours de la semaine de référence, étaient prêtes travailler et: (a) étaient sans emploi mais avaier activement cherché du travail au cours des quatr dernières semaines; (b) n'avaient pas activemer cherché de travail au cours des quatre dernière semaines mais avaient été mises à pied et s'atter daient à réintégrer l'emploi qu'elles occupaier avant d'être mises à pied; (c) n'avaient pas active ment cherché de travail au cours des quatre der nières semaines, mais devaient commencer un nouve emploi dans quatre semaines ou moins à compter de semaine de référence.

Taux de chômage

Le taux de chômage représente le nombre c chômeurs exprimé en pourcentage de la populatic active.

Taux d'activité

Le taux d'activité représente la popula tion active exprimée en pourcentage de la populatic de 15 ans et plus.

Rapport emploi-population

Le rapport emploi-population représente l nombre de personnes occupées exprimé en pourcentag de la population de 15 ans et plus.

Branche d'activité et profession

L'enquête sur la population active fourni des renseignements sur la profession et la branch d'activité des personnes occupées et des chômeurs Ces statistiques sont fondées sur la Classificatic type des professions de 1980 et sur la Classifica tion type des industries de 1980.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées sont fournie afin de mieux montrer les tendances de la populatic active sur toute l'année. Tout en étant obtenu grâce à un programme informatique complexe, ces don nées désaisonnalisées permettent essentiellemer d'éliminer des données mensuelles l'influence de mouvements saisonniers connus (comme les changement de température, les cycles agricoles et l vacances).

Rounding

The "normal" rounding procedure is used in the Labour Force Survey. Unadjusted participation and unemployment rates, employment/population ratios and annual averages are calculated from unrounded figures (i.e. estimates in units), but published figures are rounded to thousands. Therefore the sum of individual rounded items may not always equal the total.

Arrondissement

On se sert de la procédure d'arrondissement "normal" dans l'enquête sur la population active. Les taux d'activité et de chômage non ajustés, le rapport emploi-population et les moyennes annuelles sont calculés à partir de chiffres non arrondis (c'est-à-dire des estimations en unités). Cependant, les estimations publiées sont arrondies en milliers. La somme des composantes individuelles n'est pas toujours égale au total à cause de l'arrondissement.

Comments or requests for subscription information may be directed to:

Labour Market Policy Branch
N.B. Department of Labour and Human Resources
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1

Vous pouvez adresser vos commentaires ou vos demandes d'information à la:

Direction des politiques du marché du travail
Ministère du Travail et des Ressources humaines du N.-B.
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1